



**DICASTERIUM
PRO DOCTRINA FIDEI**

00120 Città del Vaticano
Palazzo del S. Uffizio

3 décembre 2024

PROT. N. 94/37 – 102675

Excellence,

Dans une lettre datée du 30 octobre 2024, vous avez demandé à ce Dicastère, en votre qualité de Président de la Commission doctrinale de la Conférence des Évêques de France, quelques éclaircissements supplémentaires concernant les écrits de la Servante de Dieu Luisa Piccarreta.

En réponse à votre demande, j'ai l'honneur de vous informer de ce qui suit :

a) Comme vous le savez, au mois de juin 2024, ce Dicastère a accordé son *Nulla Osta* pour la poursuite de la Cause de Béatification et de Canonisation de la Servante de Dieu Luisa Piccarreta, ne constatant aucune erreur doctrinale dans ses écrits de nature à en empêcher la divulgation.

b) Après la mort de Luisa Piccarreta, il y a eu une prolifération incontrôlée de ses écrits - souvent traduits et manipulés avec des interprétations hétérodoxes - et des mouvements, associations et Groupes de la Divine Volonté, caractérisés parfois par une dévotion inconsidérée à la Servante de Dieu, se sont répandus dans le monde entier.

c) Afin d'éviter le danger d'une interprétation trompeuse de la spiritualité de la Servante de Dieu, ce Dicastère a recommandé au Postulateur de la Cause, en collaboration avec l'Archevêque de Trani-Barletta-Bisceglie, de veiller avec soin à l'édition officielle, typique et critique des écrits de Luisa Piccarreta, avec une introduction ou une préface appropriée, et avec des notes correspondantes mettant bien en évidence l'importance de l'amour miséricordieux de Dieu et expliquant certains passages ou représentations particulières qui sont influencés par le langage de l'époque et le contexte culturel dans lequel Luisa Piccarreta a vécu. Tout cela dans le but de transmettre une interprétation correcte de la figure historique et charismatique de la Servante de Dieu et de sa spiritualité.

J'espère, Excellence, que les explications ci-dessus pourront aider à dissiper les questions concernant les écrits et la spiritualité de la Servante de Dieu Luisa Piccarreta.

Avec l'assurance de mes sentiments les meilleurs,

✠ **Philippe CURBELIÉ**
Archevêque tit. de Utica
Sous-Secrétaire

Son Excellence
Mgr Benoît BERTRAND
16, Chemin de la Pelouse
95300 Pontoise (France)

Prot. N. 94/37 - 102675

Excelencia:

En una carta fechada el 30 de octubre de 2024, usted ha solicitado a este Dicasterio, en su calidad de Presidente de la Comisión Doctrinal de la Conferencia de los Obispos de Francia, algunas aclaraciones adicionales sobre los escritos de la Sierva de Dios Luisa Piccarreta.

En respuesta a su solicitud, tengo el honor de informarle lo siguiente:

- a) Como usted sabe, en el mes de junio de 2024, este Dicasterio otorgó su Nulla Osta para la continuación de la Causa de Beatificación y Canonización de la Sierva de Dios Luisa Piccarreta, no habiendo encontrado ningún error doctrinal en sus escritos que pueda impedir su divulgación.
- b) Después de la muerte de Luisa Piccarreta, hubo una proliferación incontrolada de sus escritos, que a menudo fueron traducidos y manipulados con interpretaciones heterodoxas. Asimismo, surgieron movimientos, asociaciones y grupos de la Divina Voluntad, caracterizados en ocasiones por una devoción excesiva hacia la Sierva de Dios, los cuales se han difundido por todo el mundo.
- c) Con el fin de evitar el peligro de una interpretación errónea de la espiritualidad de la Sierva de Dios, este Dicasterio ha recomendado al Postulador de la Causa, en colaboración con el Arzobispo de Trani-Barletta-Bisceglie, que vele cuidadosamente por la edición oficial, típica y crítica de los escritos de Luisa Piccarreta. Esta edición deberá incluir una introducción o un prefacio adecuado, así como notas explicativas que destaquen la importancia del amor misericordioso de Dios y aclaren ciertos pasajes o representaciones particulares, influenciados por el lenguaje de la época y el contexto cultural en el que vivió Luisa Piccarreta. Todo esto con el objetivo de transmitir una interpretación correcta de la figura histórica y carismática de la Sierva de Dios y de su espiritualidad.

Espero, Excelencia, que las explicaciones anteriores puedan ayudar a aclarar las preguntas relacionadas con los escritos y la espiritualidad de la Sierva de Dios Luisa Piccarreta.

Con la seguridad de mis mejores sentimientos,

✝ Philippe CURBELIÉ
Arzobispo Titular de Útica
Subsecretario

A Su Excelencia
Mons. Benoît BERTRAND
16, Chemin de la Pelouse
95300 Pontoise (Francia)

Traducido del original.
